V

(Γνωστοποιήσεις)

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ανακοίνωση που δημοσιεύεται σύμφωνα με το άρθρο 27 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1/2003 του Συμβουλίου στην υπόθεση COMP/C-3/39.692/IBM — Υπηρεσίες Συντήρησης

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2011/C 275/10)

1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

(1) Σύμφωνα με το 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1/2003 του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2002, για την εφαρμογή των κανόνων ανταγωνισμού που προβλέπονται στα άρθρα 101 και 102 της Συνθήκης ([1]), η Επιτροπή δύναται — στις περιπτώσεις που σκοπεύει να εκδώσει απόφαση με την οποία να απαιτεί την παύση μιας παράβασης και οι εμπλεκόμενες επιχειρήσεις προσφέρονται να αναλάβουν ορισμένες δεσμεύσεις για να ανταποκριθούν στις αντιρρήσεις της Επιτροπής κατά την προκαταρκτική της εκτίμηση — να καταστήσει αυτές τις δεσμεύσεις υποχρεωτικές για τις επιχειρήσεις. Η απόφαση αυτή δύναται να εκδοθεί για συγκεκριμένο χρονικό διάστημα και πρέπει να συμπεραίνει ότι δεν συντρέχουν πλέον λόγοι να αναλάβει δράση η Επιτροπή. Σύμφωνα με το άρθρο 27 παράγραφος 4 του ίδιου κανονισμού, η Επιτροπή δημοσιεύει περίληψη της υπόθεσης και το βασικό περιεχόμενο των δεσμεύσεων. Τα ενδιαφερόμενα τρίτα μέρη μπορούν να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους εντός της προθεσμίας την οποία ορίζει η Επιτροπή.

2. ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΤΗΣ ΥΠΟΘΕΣΗΣ

(2) Την 1η Αυγούστου 2011, η Επιτροπή εξέδωσε προκαταρκτική εκτίμηση σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1/2003 σχετικά με εικαζόμενες παραβάσεις της International Business Machines Corporation («IBM») στις αγορές συντήρησης μεγάλων υπολογιστών της IBM.

(3) Σύμφωνα με την προκαταρκτική εκτίμηση, η IBM κατέχει δεσπόζουσα θέση στην αγορά ορισμένων συντελεστών παραγωγής που είναι απαραίτητοι για τη συντήρηση υλισμικού και λογισμικού μεγάλων υπολογιστών της IBM. Στην προκαταρκτική εκτίμηση διατυπώνεται η ανησυχία ότι η IBM ενδέχεται να έχει καταχρασθεί τη δεσπόζουσα θέση της παραβαίνοντας το άρθρο 102 της ΣΛΕΕ και το άρθρο 54 της συμφωνίας ΕΟΧ με την επιβολή μη εύλογων όρων εφοδιασμού των εν λόγω συντελεστών παραγωγής στους ανταγωνιστές της στην αγορά συντήρησης. Οι εν λόγω ανταγωνιστές είναι υφιστάμενοι πελάτες της IBM. Η προκαταρκτική εκτίμηση της Επιτροπής είναι ότι οι πρακτικές της IBM συνιστούν έμμεση άρνηση εφοδιασμού σε ό,τι αφορά τους εν λόγω συντελεστές παραγωγής.

(4) Η προκαταρκτική εκτίμηση δεν έχει ως στόχο την εξέταση της πιθανής αγοράς για την παροχή υπηρεσιών συντήρησης από πολλαπλούς πωλητές σε πελάτες που διαθέτουν διαφορετικές πλατφόρμες εξυπηρετητών, συμπεριλαμβανομένων των μεγάλων υπολογιστών της IBM, και, ιδίως, δεν αποβλέπει στην αξιολόγηση της ανταγωνιστικής κατάστασης μεταξύ της IBM και άλλων κατασκευαστών εξυπηρετητών σε ό,τι αφορά την παροχή υπηρεσιών συντήρησης σε πελάτες με διαφορετικές πλατφόρμες εξυπηρετητών.

3. ΒΑΣΙΚΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΩΝ ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΩΝ ΔΕΣΜΕΥΣΕΩΝ

(5) Η IBM δεν συμφωνεί με την προκαταρκτική εκτίμηση της Επιτροπής. Εντούτοις, σύμφωνα με το άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1/2003, προσφέρθηκε να αναλάβει δεσμεύσεις ώστε να εξαλείψει τις επιφυλάξεις της Επιτροπής ως προς τον ανταγωνισμό. Τα κύρια στοιχεία των δεσμεύσεων αυτών συνοψίζονται στα εξής:

(6) Η IBM δεσμεύεται να διασφαλίσει την ταχεία διάθεση ορισμένων ανταλλακτικών και τεχνικών πληροφοριών σε τρίτους συντηρητές (TPMs) με εύλογους όρους που δεν εισάγουν διακρίσεις. Για τον σκοπό αυτόν, η IBM δεσμεύεται να συνάψει σύμβαση-πλαίσιο με κάθε TPM που ενδιαφέρεται να παράσχει υπηρεσίες συντήρησης για εξυπηρετητές IBM System z στον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (ΕΟΧ).

(7) Η σύμβαση πλαίσιο πρέπει να βασίζεται σε εύλογους όρους, μεταξύ των οποίων την υποχρέωση της IBM: i) να εφοδιάζει ταχέως τους TPM με ζωτικής σημασίας ανταλλακτικά χωρίς καμία υποχρέωση των TPM να επιστρέψουν το ελαττωματικό ανταλλακτικό, ii) να διατηρεί έναντι των TPM, για τα ζωτικής

([1]) ΕΕ C 115 της 9.5.2008, σ. 47.

σημασίας ανταλλακτικά, τις ίδιες τιμές που η IBM εφαρμόζει για τα υφιστάμενα και τα μελλοντικά μοντέλα μεγάλων υπολογιστών σε όσους αναλαμβάνουν οι ίδιοι τη συντήρηση, iii) να παρέχει ταχέως σε TPM τεχνικές πληροφορίες (συμπεριλαμβανομένης της επικαιροποιήσης κώδικα μηχανής).

(8) Η σύμβαση πλαίσιο πρέπει επίσης να προβλέπει τη δυνατότητα των TPM να εξασφαλίσουν την εκτέλεση των υποχρεώσεων της IBM σε περίπτωση που ανακύψει διαφορά ως προς τη σύμβαση. Η σύμβαση πλαίσιο θα προβλέπει επίσης ειδικές κυρώσεις απόδοσης και συμβατικές κυρώσεις σε περίπτωση καθυστερημένης παροχής εκ μέρους της IBM ανταλλακτικών ζωτικής σημασίας και τεχνικών πληροφοριών.

(9) Για να διευκολύνει τις συναλλαγές της με τους TPM, η IBM θα δημιουργήσει θέση υπεύθυνου σχέσεων με τους TPM σε επίπεδο ΕΕ.

(10) Οι δεσμεύσεις ισχύουν για διάρκεια πέντε ετών, για όλα τα μοντέλα και τύπους μηχανής System z της IBM που η τελευταία δεν έχει αποσύρει από την κυκλοφορία. Η περίοδος αυτή αρχίζει από την ημερομηνία έκδοσης της απόφασης της Επιτροπής δυνάμει του άρθρου 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1/2003. Η IBM ανέλαβε τη δέσμευση να υποβάλει στην Επιτροπή ετήσια έκθεση για την εφαρμογή των δεσμεύσεων.

(11) Οι δεσμεύσεις δημοσιεύονται αναλυτικά στην αγγλική γλώσσα στον δικτυακό τόπο της Γενικής Διεύθυνσης Ανταγωνισμού στη διεύθυνση: http://ec.europa.eu/competition/index_en.html

4. ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΟΒΟΛΗ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΩΝ

(12) Με την επιφύλαξη έρευνας της κατάστασης της αγοράς, η Επιτροπή προτίθεται να εκδώσει απόφαση δυνάμει του άρθρου 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1/2003, στην οποία θα κηρύσσονται υποχρεωτικές οι δεσμεύσεις που συνοψίζονται παραπάνω και δημοσιεύονται στον δικτυακό τόπο της Γενικής Διεύθυνσης Ανταγωνισμού. Αν επέλθουν ουσιώδεις μεταβολές στις δεσμεύσεις, θα διενεργηθεί νέα έρευνα της κατάστασης της αγοράς.

(13) Σύμφωνα με το άρθρο 27 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1/2003, η Επιτροπή καλεί τα ενδιαφερόμενα τρίτα μέρη να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με τις προτεινόμενες δεσμεύσεις. Οι παρατηρήσεις πρέπει, στο μέτρο του δυνατού, να συνοδεύονται από αναλυτική αιτιολόγηση, με παράθεση των αναγκαίων πραγματικών περιστατικών στα οποία βασίζονται οι παρατηρήσεις, καθώς επίσης, αν επισημαίνεται κάποιο πρόβλημα, της λύσης που προτείνεται γι' αυτό.

(14) Όλες οι παρατηρήσεις πρέπει να διαβιβαστούν στην Επιτροπή το αργότερο μέσα σε ένα μήνα από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης. Τα ενδιαφερόμενα τρίτα μέρη καλούνται επίσης να υποβάλουν μη εμπιστευτική εκδοχή των παρατηρήσεών τους, στην οποία τα εμπορικά απόρρητα και τα άλλα εμπιστευτικά χωρία έχουν διαγραφεί και αντικατασταθεί όπως απαιτείται από μη εμπιστευτική περίληψη ή από τις μνείες (εμπορικό απόρρητο) ή (εμπιστευτικό). Τα θεμιτά αιτήματα θα ληφθούν υπόψη.

(15) Οι παρατηρήσεις αυτές μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με τον αριθμό αναφοράς COMP/C-3/39.692/IBM — Υπηρεσίες Συντήρησης, με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο (COMP-GREFFE-ANTITRUST@ec.europa.eu), με τηλεομοιοτυπία (+32 22950128) ή ταχυδρομικώς στην ακόλουθη διεύθυνση:

European Commission
Directorate-General for Competition
Antitrust Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË